Montréal

Avis aux résidents
ville.montreal.qc.ca

Arrondissement de LaSalle

Travaux d'entretien sur le réseau principal de distribution d'eau potable

Avis d'interruption de l'alimentation en eau

LE MARDI 2 FÉVRIER, DE 8 H À 20 H

Adresses concernées

- 1000, rue Lapierre
- 7485 et 7493, terrasse Bourdeau
- 7613 au 7687, rue Bourdeau

Cette interruption est nécessaire à la réalisation des travaux dans votre secteur.

Nous vous conseillons de :

- Conserver un pichet d'eau dans votre réfrigérateur pour votre consommation;
- Prévoir des contenants d'eau pour vos besoin domestiques et sanitaires;
- Évitez d'utiliser l'eau chaude, car si votre chauffe-eau se vide, les éléments surchaufferont.

Impacts

L'interruption et la reprise du service d'alimentation en eau potable pourraient provoquer l'apparition d'une eau de coloration jaunâtre ou rougeâtre (rouille).

Si l'eau de votre robinet est colorée, voici ce qu'il faut faire avant de la consommer :

- Ouvrez votre robinet d'eau froide. À domicile, il est conseillé d'utiliser celui du bain si vous en possédez un, sinon celui de l'évier de cuisine. Dans le cas où votre immeuble (un commerce, par exemple) ne disposerait d'aucun des deux, utilisez celui à votre disposition.
- Si votre robinet est muni d'un aérateur, dévissez d'abord l'embout pour l'enlever.
- Laissez couler l'eau froide quelques minutes jusqu'à ce qu'elle redevienne claire. L'eau de votre robinet pourra alors être consommée.

Afin d'éviter de tacher les tissus et pour éviter tout dommage, assurez-vous que l'eau est incolore avant de faire votre lessive ou d'utiliser tout autre appareil fonctionnant avec de l'eau.

Il est à noter que la présence d'eau colorée est normalement de courte durée et qu'il est facile d'y remédier en suivant les instructions mentionnées plus haut. Si la coloration persiste, contactez le 311.

La Ville de Montréal vous remercie de votre collaboration et mettra en œuvre tous les moyens dont elle dispose pour limiter les impacts liés à l'exécution de ces travaux.

Renseignements

514 872-3777, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 20 h 30 ou le samedi et dimanche, de 9 h à 17 h. Pour signaler à tout autre moment une situation nécessitant une intervention rapide et prioritaire, composez le 311.

info-travaux@ville.montreal.qc.ca

ville.montreal.qc.ca/chantiers

Montréal

Avis aux résidents
ville.montreal.qc.ca

LaSalle

Maintenance work on the main drinking water supply system

Notice of Water Supply Interruption

TUESDAY, FEBRUARY 2, 8:00 A.M. to 8:00 P.M.

Addresses concerned

- 1000 Rue Lapierre
- 7485 and 7493 Terrasse Bourdeau
- 7613 to 7687 Rue Bourdeau

This interruption is necessary to carry out work in your area.

We advise you to:

- Keep a pitcher of water in your refrigerator for your consumption.
- Set aside containers of water for your domestic and sanitary needs.
- Avoid using hot water, because if your water heater empties, the elements will overheat.

Impacts

Interrupting and restoring the drinking water supply could cause the water to appear yellowish or reddish (rust).

If your tap water is not clear, this is what to do before you drink it:

- Turn on your cold water tap. At home, it is best to use the bathtub if you have one. Otherwise, use the kitchen sink. If your building has neither (a business, for example), use whatever tap is available.
- If your tap is equipped with an aerator, first unscrew the nozzle to remove it.
- Let the cold water run for a few minutes until it becomes clear again. Your tap water can then be consumed.

To avoid staining fabrics and to prevent damage, make sure the water is colourless before doing your laundry or using any other appliance that uses water.

Please note that the presence of coloured water is normally short-lived and can easily be remedied by following the instructions above. If the colouration in the water continues, call 311.

The city thanks you for your cooperation and will use all the means at its disposal to limit the impacts of this work.

Information

514-872-3777, Monday to Friday, 8:30 a.m. to 8:30 p.m., Saturday and Sunday, 9 a.m. to 5 p.m. To report a situation requiring quick, priority assistance at any other time, please call 311.

info-travaux@ville.montreal.qc.ca

ville.montreal.qc.ca/chantiers (in French)